趙郡縣賢勝寺

# 歷代三寶紀卷第五

譯經 魏吳

翻經學士目費長房上

# 歷代三寶紀卷第五 譯經 魏吳

翻經學士目費長房 上

魏吳録者洛陽建業二京都也曹丕字子桓沛郡譙人漢丞相操之世子也初生之日而有青雲狀如車蓋當於其上竟日翠緑望氣者稱至貴之徵非人日象年八歲善屬文嗣相位為魏王受後漢禪改稱為魏仍都洛陽炎漢數終五岳其為二祀黄初魏受禪九牧於是三分孫氏霸吳詑長江以畢天下劉宗王蜀憑劒閣欲定中原横虎爪牙卧龍威力各據一域志在相吞競擁壇場手嚴關析廣羅英俊用作股肱厚禮賢才賓為國寶良匠妙法復此俱來僧會適吳舍利耀靈於江左迦羅遊魏禁戒宣布於洛中法律自是大行建初所以特立譯人隨世仍彼方言出經逐時便題名目致有吳品蜀普耀焉重疊再翻因斯而始派流失譯良在於兹既魏蜀吳三國鼎跱其蜀獨無代録者何豈非佛日麗天而無緣者莫覩法雷震地



而蓋者弗聞哉且舊録雖注蜀普曜首楞嚴等經而復闕於譯人年世設

三國鼎跱其蜀獨無代録者何豈非
佛日麗天而無緣者莫覩法雷震地



而蓋者弗聞哉且舊録雖注蜀普曜
首楞嚴等經而復闕於譯人年世設
欲紀述罔知所依推入失翻故無別
録孫權字仲謀吴郡富春人世仕於
吴其家東塚上數有神光雲氣又權
之初在孕其母夢腸引出繞吴昌門
衆咸稱為孫氏興矣及至權生眼有
異光方顙大口其父奇之權霸王也
跨躡閩越都邑斗牛封授諸侯建立
年号朝宗海岳南面君臨稱吴徙治
秣陵改為建業魏承漢後二年權立
四主五十九年晧立二年魏禪晉晉
立十五年平吴若以年分則晧十四
年應入晉世今通收取結為吴録自
文帝黄初元年庚子至元帝咸熙元
年甲申其間五主四十五年道俗十
人所出經律鞞磨并舊失譯合三百
五十一部　五百六卷　揔集以為
魏吴二代九主兩都世録云尒

魏沙門曇柯迦羅　一部　一卷戒
沙門康僧鎧　二部　四卷經
沙門曇帝　一部　一卷鞞磨
沙門白延　六部　八卷經



沙門支彊梁接　一部　六卷經

沙門曇帝　一部　一卷鞞磨
沙門白延　六部　八卷經



沙門支彊梁接　一部　六卷經
沙門安法賢　二部　五卷經
吳沙門維祇難　二部　六卷經
沙門竺律炎　三部　三卷經
優婆塞支謙　一百二十九部　一百五十五卷經
沙門康僧會　一十四部　二十九卷經及注
諸失譯經　一百九十部　二百二十一卷經
魏僧祇戒本一卷（初出見竺道祖魏世録）

右戒本一卷中天竺國沙門曇柯迦羅魏云法時幼而才聰質像瑰瑋讀書一覽文義悉通善四連陁風雲星月畐讖運變靡所不該自謂世間畢已心目年二十五入一僧坊遇見法勝阿毗曇心聊取觀之湛然不解懇懃重省更增惛漠乃歎曰佛法鈎深備論三世乃棄出家誦大小乘經及諸律藏遊化至洛于時魏境雖有佛法而道風訛替亦有衆僧未禀歸戒以剪落為殊俗耳設復齋懺事同祠祀迦羅既至大行佛法諸僧請出毗尼迦羅以律藏曲制文言繁廣佛教未昌必不承用以嘉平年於白馬寺出此戒本一卷且備朝夕中夏戒法始自此焉

教未昌必不承用以嘉平年於白馬寺出此戒本一卷且備朝夕中夏戒



法始自此焉

郁伽長者所問經二卷 第二譯一名郁伽羅越問菩薩行經見笠道祖魏録

無量壽經二卷 第二譯見笠道祖晉世雜録及寶唱録與世高出者小異

右二部合四卷天竺國沙門康僧鎧齊王世嘉平年於洛陽白馬寺譯高僧傳載直云郁伽長者等四經撿道祖魏晉録及僧祐出三藏記并寶唱梁代録等所列如前自外二部並不顯名校閱群録未見

曇無德羯磨一卷 初出見笠道祖魏録

右一卷曇無德者魏云法藏藏師地梨荼由是阿蹰闍弟九世弟子藏承其後即四分律主也自斯異部興焉此當佛後二百年中後安息國沙門曇諦以高貴鄉公正元二年屆乎洛汭

妙善律學於白馬寺躬請譯出首楞嚴經二卷 第三出與漢世支謙所出本同文少異見笠道祖晉世雜録及三藏記

無量清淨平等覺經二卷 第三出與世高康僧會所出无量壽經本同文名少異見笠道祖晉世雜録

又須賴經一卷 一本無又字見笠道祖及僧祐等録

除災患經一卷 見三藏集記

平等覺經一卷 見笠道祖祐吳録



菩薩修行經一卷 一名長者威施所問菩薩修行經一名長

除災患經一卷 見三藏集記 見竺道祖錄吳錄

平等覺經一卷



菩薩修行經一卷 一名長者威施所問菩薩修行經一名長者修行經見始興及寶唱等二錄

右六部合八卷高貴鄉公世西域沙門白延懷道遊化甘露年中來屆洛陽止白馬寺衆請譯焉

法華三昧經六卷 一本有正字祐云失譯

右一部六卷高貴鄉公世甘露元年七月外國沙門支彊梁接魏言正無畏於交州譯沙門道槃筆受祐云失譯房檢乃見釋道祖魏世錄及始興錄若依交州及始興錄地應入吳錄今據年及魏錄入附此

羅摩伽經三卷 見竺道祖寶唱法上靈祐等四錄

大般涅槃經二卷 略大本前數品為此二卷見竺道祖魏錄初出

右二部合五卷外國沙門安法賢譯群錄並云魏世不辯何帝年今依編于末又別錄亦載

吳阿差末菩薩經四卷 見吳別二錄初出

法句經二卷 初出吳錄云五卷見三藏記

右二部合六卷魏文帝世天竺沙門維祇難吳言障导學通三藏妙善四舍歷國遊方以行化為業發趾西域同伴竺律炎到自江左黃武三年於



武昌郡譯為吳文而維祇難既未善

舍歷國遊方以行化為業發趾西域同伴竺律炎到自江左黃武三年於武昌郡譯為吳文而維祇難既未善方音翻梵之際頗有不盡志存義本辭句朴質

三摩竭經一卷　見始興錄與分怒檀王經大同小異

梵志經一卷　見始興錄與五百梵志經同本異出

佛醫經一卷　共支越出非全典從大經略見寶唱錄或云佛醫王經

右三經合三卷魏明帝世天竺沙門竺律炎維祇難卒後為孫權於楊都譯群錄不同或云將炎或云持炎或云律炎未詳孰是故備舉之

大明度經四卷　亦云大明度无極經或六卷見竺道祖魏吳等三錄

禪秘要經四卷　亦云禪法秘要見吳別二錄

阿差末菩薩經四卷　見吳錄第二出與前維祇難所譯本文小異

菩薩本緣集經四卷　傳云天竺沙門僧伽斯撰或三卷

維摩詰所說不思議法門經三卷　亦云佛法普入道門經或二卷第二出與後漢嚴佛調譯者小異見竺道祖魏吳錄及三藏記

修行方便經二卷　或有禪字見吳錄

大般泥洹經二卷　此略大本序分哀歎品為二卷後三紙小異耳見竺道祖吳錄道安云出長阿含僧祐云今長阿含與此異第二出

瑞應本起經二卷　黃武年第二出一云太子本起瑞應與康孟詳出者小異陳郡謝鏘吳郡張洗等筆受魏東阿王植詳定見始興錄及三藏記

法鏡經二卷　道安錄無僧祐云見別錄僧會注并製序

小阿差末經二卷　見別錄及三藏記

阿弥陀經二卷　第三出與漢世高魏僧鎧譯者小異內題云阿

法鏡經二卷 道安錄無僧祐云見別錄僧會注并製序

小阿差末經二卷 見別錄及三藏記



阿弥陀經二卷 第三出與漢世高魏僧鎧譯者小異內題云阿弥陀三耶三佛薩樓檀過度人道經亦云無量壽經見竺道祖吴錄

義足經二卷 見竺道祖吴錄及寶唱錄

方等首楞嚴經二卷 黄武年第二出與後漢支讖出者小異見竺道祖吴錄安錄無祐云見別錄

法句經卷 第二出見別錄及三藏記少勝前譯

慧印經一卷 一名慧即三昧經一云十方現在佛悉在前立定經一云寶田慧印三昧經與如來智印經同本異出見竺道祖吴錄及三藏記

本業經一卷 一名菩薩本業經見祐錄

須賴經一卷 第二出與白延出者同本別出一云須賴菩薩經竺道祖吴錄及三藏記

梵摩渝經一卷 見竺道祖錄及三藏記

私阿末經一卷 一云私阿昧道安云即是菩薩道樹經同本異出別名見道安及支敏度僧祐等三錄

微密持經一卷 或云無量門微密持經見僧叡二秦錄及三藏記或云月明童男經或云月明菩薩三昧經見三藏記

阿難四事經一卷 見三藏記及別錄

差摩竭經一卷 一名菩薩生地經見竺道祖吴錄

優多羅母經一卷 一本無母字

七女經一卷 安云出阿毗曇一云七女本經初出

郁伽長者經一卷 第二出見竺道祖吴錄或二卷

八師經一卷 見竺道祖吴錄



釋摩男本經一卷 出中阿含見竺道祖吴錄

學沙經一卷 初出即學經見竺道祖吴錄

郁伽長者經一卷 第二出見竺道祖吳錄或二卷

八師經一卷 見竺道祖吳錄



釋摩男本經一卷 出中阿含見竺道祖吳錄

學抄經一卷 初出即學經見三藏記及別錄

老女人經一卷 出阿毗曇吳錄直云老女經或云老母經見三藏記

齋經一卷 初出一云持齋經見別錄

悔過法經一卷 一云序十方礼拜悔過文或無經字

賢者德經一卷

佛從上所行三十偈經一卷 或無經字

了本生死經一卷 安云出生經祐云今五卷生經無此名一名稻竿同本異出謙自注并制序

惟明二十偈經一卷 或無經字

龍施女經一卷 安錄無祐云見別錄

處子經一卷 安錄無祐云見別錄及竺道祖吳錄亦載

十二門大方等經一卷 安錄無祐云見別錄

賴吒和羅經一卷 第二出與支曜出著小異或云羅漢賴吒和羅經安錄無祐云見別錄凡三十經四十八卷除郁伽長者經並見祐錄

四十二章經一卷 第二出與摩騰譯者小異文義允正辭旨可觀見別錄

難龍王經一卷 一本無王字

不自守意經一卷 或云自守或云不自守

五陰事經一卷

七知經一卷 一作智出中阿含第七卷

人民求願經一卷

佛開解阿拔梵志經一卷 一云梵志阿颰經出長阿含



寶海梵志成就大悲經一卷

梵志子死稻敗經一卷

人民求願經一卷

佛開解阿拔梵志經一卷 一云梵志阿颰經出長阿含



寶海梵志成就大悲經一卷

梵志子死稻敗經一卷

梵志問佛師經一卷

降千梵志經一卷 出阿含

梵志經一卷 第二出

度梵志經一卷

外道仙尼說度經一卷

梵志結淨經一卷

梵志問佛世間增減經一卷

佛為外道須深說離欲經一卷 或無深

梵網六十二見經一卷 見別錄僧祐云法讓出

阿質國王經一卷

桀貪王經一卷 出六度集

國王成就五法久存於世經一卷

惟婁王師子湩辟喻經一卷 一本無辟喻字

諸法本經一卷

五母子經一卷

戒消伏災經一卷 見舊錄

枯樹經一卷 見道安錄一本上有大字

是我所經一卷 出生經

甘露道經一卷 出出曜經

不淨觀經一卷 出長阿含

水上泡經一卷



恒水戒經一卷 見舊錄或無戒字

[illegible]無常經一卷 出阿含

不淨觀經一卷 出長阿含

水上泡經一卷



恒水戒經一卷 見舊録或無戒字 出阿含

色無常經一卷

護口意經一卷

壽命促經一卷 出雜阿含

法施勝經一卷

諸漏盡經一卷 出雜阿含或云諸盡經

修行慈經一卷

須摩提長者經一卷

摩調王經一卷 初出一本無王字

四願經一卷 見笠道祖吳録及三藏記

淨行品經一卷 出花嚴一云菩薩本業經

金剛清淨經一卷 一云金剛三昧本性清淨不滅不壞經

惟越雜難經一卷

佛為訶到曠野鬼說法經一卷

阿闍世王女阿術達菩薩經一卷 初出

勸進學道經一卷 一本無勸字

貝多樹下思惟十二因緣經一卷 第二出

堅意經一卷 或作心字

三品弟子經一卷

摩訶精進經一卷 亦云大精進經

菩薩修行經一卷 見寶唱録

普廣菩薩經一卷 見別録

陁羅尼句呪經一卷 亦云持句呪經



華積陁羅尼呪經一卷 見寶唱録亦有

普廣菩薩經一卷 見別錄

陁羅尼句呪經一卷 亦云持句呪經



華積陁羅尼呪經一卷 見寶唱錄

八吉祥經一卷 見古錄亦有呪字初出

摩訶般若波羅蜜呪經一卷 見寶唱錄或直云般若波羅蜜呪經

七佛神呪經一卷 一本無經字

大慈無減經一卷

寶女明三十二相經一卷 一云問慧經一云三十二事經一云寶女問經凡四名

三魚失水經一卷

演道俗業經一卷 見舊錄或無業字

不疑挍女經一卷 見寶唱錄

申日經一卷 道安云出中阿含

孫多耶致經一卷 或云梵志孫多耶致經道安云出中阿含

長者音悅經一卷 一云長者音悅不蘭迦葉經一直云音悅經

黑氏梵志經一卷 見別錄

法律經一卷 亦云法律三昧經

出家功德經一卷 見吳錄

獘魔試目連經一卷 見舊錄出阿毗曇

七漏經一卷 見別錄

藍達王經一卷 一云目連因緣功德經或云目連功德經見吳錄

魔女聞佛說法得男身經一卷 見別錄出大集

魔化作比丘經一卷

佛以三車喚經一卷



未生怨經一卷

魔化作比丘經一卷
佛以三車喚經一卷



未生怨經一卷
弗加沙王經一卷　一云弗沙王五願經　道安云出中阿含
須摩提女經一卷
百喻經一卷
雪山獼猴經一卷
度脫狗子經一卷
猘狗經一卷
三種良馬經一卷
鴟鳥事經一卷
河中草龜經一卷
晻鼈經一卷
四種良馬經一卷　出增一阿含
鷹鷂獵經一卷　出增一阿含
法滅盡經一卷　初出或云法沒盡經或云空寂菩薩所問經
無母子經一卷
右一百二十九部合一百五十二卷

魏文帝世月支國優婆塞支謙字恭明一名越漢末遊洛受業於支亮亮字紀明明受業於支讖讖已見漢錄世稱天下博知不出三支謙該覽經籍莫不精究世間技藝多所綜習遍學異書通六國語其為人細長黑瘦眼多白而精黃時人為之語曰支郎眼中黃形軀雖細是智囊為漢末分

學異書通六國語其為人細長黑瘦
眼多白而精黃時人為之語曰支郎



眼中黃形軀雖細是智囊為漢末分
亂避地歸吳孫權聞其才惠召見悅
之即拜為博士使輔導東宮與韋曜
諸人共盡匡弼甚有裨益但謙生自
西域故吳志不載任其力而不録其
功此史家過豈帝者之心夫為天下
之君感得天下之用才士堪世務則爵
之於朝垂名竹帛何華戎之限隔而
為代典不述乎且葉公子高性愛於
龍天龍遂為之降既不禮待戎夷之
民而望其君附化難矣然市死馬之
骨以要駿驥置九九之術用俟賢才
斯蓋帝囊包羅吞納刋之自古今獨
削哉謙以大教雖行而經多梵語未
盡翻譯自既妙善方言乃更廣求衆
經舊本譯為吳言從黃武首歲迄建
興末年其間首尾三十餘載所出維
摩大般泥洹法句瑞應本起經等僧
祐三藏集記録載唯有三十六部慧
皎高僧傳述止云四十九經房廣撿
括衆家雜録自四十二章已下並是
別記所顯雜經以附今録量前傳録
三十六部或四十九經似謙自譯在



後所獲或正前翻多梵語者然紀述

別記所顯雜經以附今錄量前傳錄三十六部或四十九經似譫自譯在

歷代三寶紀卷第五　第十四張　筵字号

後所獲或正前翻多梵語者然紀述聞見意體少同錄目廣狹出沒多異各存一家致惑取捨兼法海惝曠事万聚滯既博搜見故備列之而譫譯經典得聖義辭旨文雅甚有碩才又依無量壽經及中本起製菩薩連句梵唄三契聲于今江淮間尚行兼注了本生死等經并序

六度集經九卷一云六度無極經一云度無極經一云雜無極經見竺道祖錄及三藏記

吴品經五卷即是小品般若見三藏集記

菩薩淨行經二卷赤烏年譯出大集寶結品或直云淨律經見竺道祖吴錄

雜譬喻集經二卷或無集字見祐錄

阿難念弥經二卷亦云法阿難念經見祐錄

鏡面王經一卷見三藏記

察微王經一卷見僧祐錄

梵皇王經一卷見祐錄及高僧傳

權方便經一卷見吴錄及別錄

坐禪經一卷見吴錄及別錄

菩薩二百五十法經一卷或二卷竺代僧三百五十戒呈晧者是

法鏡經解子注二卷并製序

道樹經注解一卷并製序

歷代三寶紀卷第五　第十五張　筵字号

安般經注解一卷并製序

法鏡經解子注二卷 并製序

道樹經注解一卷 并製序



安般經注解一卷 并製序

右一十四部合二十九卷魏齊王世正始年中天竺沙門康僧會學通三藏博覽六經天文圖緯多所綜涉辯於樞機善屬文翰于時三吳先有支謙宣譯經典既初染大法風化未全僧會欲使道振江淮興立圖寺乃杖錫東遊吳赤烏年達乎建業即搆茅茨設像行道時未有僧疑其矯異有司奏權召而詰問佛何靈驗尒獨敢形會曰如来遷迹已越千年遺骨世間各為舍利在所應現神耀無方昔阿育王統閻浮提乃起八万四千寶塔夫塔寺之興以表遺化也權以為誇誕乃曰若能得舍利者當為造塔如其虛妄國有常刑請期七日會乃謂其屬曰法之興廢在斯一舉今不至誠後將何及即共潔齋銅瓶盛水燒香礼請七日寂然求申二七亦復無應權曰此甚欺誑將欲加罪更請三七權又特聽會謂伴曰宣尼有言文王既沒文不在茲乎法靈應降而吾等無感何假王憲當擠死為期三



七日暮猶無所覩莫不震懼既入五

文王既沒文不在茲乎法靈應降而吾等無感何假王憲當擔死為期三



七日暮猶無所覩莫不震懼既入五更忽聞瓶中鏘然有聲會自往視果獲舍利明旦呈權舉朝集觀五色光炎照曜瓶上權自執瓶寫銅盤上舍利所衝盤即破碎權大肅然驚起而曰希有瑞也會進言曰舍利威神豈直光相而已此乃刼燒之火不能焚金剛之杵不能碎權命試之會更擔曰法雲方被蒼生仰澤願更垂神迹以廣示威靈乃置舍利於鐵砧之上使有力者用挺擊之砧挺俱陷舍利無損權大嗟服即為建塔以始有佛寺故号建初寺因名其地為佛陁里由是江左大法遂興會之力也至孫晧時制令苛虐廢棄淫祀及佛伽藍並欲毀壞晧問日下此由何興必有聖靈當奉其道如也無驗可悉焚之諸臣僉曰佛之威力不同餘神康會感靈大皇創寺今若輕毀恐貽後殃晧意未然乃遣張昱詣寺詰會昱巧才辯難問縱横會應機訓辞藻鋒出自旦之夕昱不能摧昱請退還會送門外于時寺側有淫祀家昱又折



云玄化既乎此輩何縁近而不革會

出自旦之夕昱不能摧昱請退還會送門外于時寺側有淫祀家昱又折



云玄化既乎此輩何緣近而不革會曰雷霆震擊聾者不聞豈聲之微貴在理會理而有會万里斯通苟非其人比屋胡越昱還歎會才明非吕所測伏願天鑒親撿察之晧大集朝賢以馬車迎會會既坐晧問曰佛教所明善惡報應何者是乎會對曰夫朗主以孝慈訓世則赤烏翔老人星見仁德育物則醴泉涌嘉苗出生善既有徵惡亦可驗故為惡於隱鬼得而誅之為惡於顯人得而戮之詩詠求福不回易稱積善餘慶雖儒典之格訓即佛教之明謨晧曰若然則周孔已行何用佛教會曰周孔所說略示世間釋教幽微廣明因果故行惡則有永劫地獄苦酸修善則有長受天宮安樂舉茲以明勸勵不亦大哉晧不能折雖聞正法而惛累情不勝其虐嘗使衛兵後宮治園得一金像高數尺許因以呈晧晧令著不淨處以穢汁灌之共諸羣臣笑以為樂俄尒晧身遍體大腫隱處尤痛叫喚徹天群臣失色太史占卜言犯大神即



祈諸廟全不降愈嫌女先有奉佛法

尒晧身遍體大腫隱處尤痛叫喚徹天群臣失色太史占卜言犯大神即祈諸廟全不降愈媑女先有奉佛法者因問訊云陛下曾就佛求福不晧舉頭問佛神大耶媑女荅云佛是大神晧心遂悟具語意故是時媑女即奉迎像来置殿上香湯沐浴數十遍洗燒香懺悔晧叩頭謝繫念于枕自陳罪狀有頃痛閒遣使詣寺問訊沙門請會說法會即隨入晧具諮問罪福之理會為敷析辭甚精要晧本才學欣然大悅求看僧戒會以戒秘不可輕宣乃取菩薩本業百二十五願分作二百五十事持擬大僧二百五十戒用以呈晧晧覩諸佛行住坐卧皆願衆生令得安樂慈悲廣普益增善意心生歸信倍加歡喜精誠猛勵即請會受五戒旬日疾瘵乃於會寺更加修餺宣示宗室莫不信奉會在吳朝亟說正法晧性兇盛不染妙義唯叙報應以開其心而會閑隙為衆祈請於建初寺譯出前件衆經并自注序制並妙得體文義允洽其所注經安般守意法鏡道樹等備見於錄又傳梵唄聲甚清靡哀亮轉韻于



今則之吳天紀四年四月晧降于晉

經安般守意法鏡道樹等備見於錄
又傳梵唄聲甚清靡哀亮轉韻千



今則之吳天紀四年四月晧降于晉
九月會終
雜譬喻經八十卷
雜數經二十卷
阿惟越致轉經十八卷上三經並見舊錄
摩訶乘經十四卷
蜀普曜經八卷
摩訶衍優波提舍經五卷
三昧王經五卷
梵王請問經五卷
不退轉輪經四卷
佛從兜率降中陰經四卷出王宗錄
四天王經四卷疑一部四本
魔王請問經四卷或五卷
那先譬喻經四卷見舊錄
度無極譬經三卷或四卷
釋提桓因所問經三卷
大梵天王請轉法輪經三卷
法華光瑞菩薩現壽經三卷
普賢菩薩荅難二千經三卷
濡首菩薩經二卷疑是濡首菩薩分衛經
太子試藝本起經二卷
小本起經二卷見舊錄



不思議功德經二卷或云功德經見舊錄以

太子試藝本起經二卷
小本起經二卷 見舊錄



不思議功德經二卷 或云功德經 見舊錄似蜀土所出
蜀首楞嚴經二卷
後出首楞嚴經二卷 見舊錄云有十偈
梵天王請佛千首經二卷 又大梵天王經二卷似出
深斷連經二卷
甘露味阿毗曇二卷 或云甘露味經二卷
七佛父母姓字經一卷 舊錄云七佛姓字經
阿惟越致菩薩戒經一卷 舊錄云阿惟越致戒經
菩薩常行經一卷
摩訶目犍連與佛角能經一卷
阿難得道經一卷
阿難般泥洹經一卷
阿那律念復生經一卷
沙門分衛見怯異經一卷
人許名為道經一卷
大戒經一卷
衣服制經一卷
沙弥離威儀經一卷
弟子本行經一卷
道本五戒經一卷
威儀經一卷 右並見舊錄
為壽盡天子說法經一卷 舊錄云命盡天子經
魔試佛經一卷 見舊錄
阿須倫問八事經一卷 舊錄云阿須倫所問八事經

為壽盡天子說法經一卷 舊錄云命盡天子經 見舊錄

魔試佛經一卷 見舊錄



阿須倫問八事經一卷 舊錄云阿須倫所問八事經

摩竭王經一卷 舊錄云摩竭國王經 見舊錄

薩波達王經一卷

尸呵遍王經一卷 舊錄云尸呵遍王經 見舊錄

年少王經一卷

太子法慧經一卷 舊錄云太子法經

是光太子經一卷

長者難提經一卷

長者子擔經一卷

五百婆羅門問有無經一卷

女利行經一卷 並見舊錄

貧女聽經虵齧命終經一卷 右錄云貧女聽經虵齧命終生天經

國王癡夫人經一卷

四婦因緣經一卷

嫪人曳踵行經一卷 並見舊錄

須多羅經一卷 舊錄云須多羅入胎經

惰迦經一卷 見舊錄晉言堅强 見舊錄

盤達龍王經一卷

牛米自供養經一卷 舊錄云牛米自供經

行牧食牛經一卷 舊錄所載

墮釋迦牧牛經一卷 見舊錄

法嚴經一卷 見舊錄疑即是等入法嚴經



鮮四經一卷

墮釋迦牧牛經一卷 見舊錄

法嚴經一卷 見舊錄疑即是等入法嚴經



鮮四經一卷

賣智慧經一卷

初受道經一卷

學經福經一卷

止寺中經一卷 並見舊錄

無端庄持經一卷 舊錄云無端庄捴持經

安般行道經一卷

解慧微妙經一卷

失道得道經一卷 並見舊錄 見舊錄云有注

心情心識經一卷

道德果證經一卷

父子因緣經一卷 並見舊錄

撿意向正經一卷

熒火六度經一卷 舊錄有明度經一卷云一名熒火明度經

雜阿含經一卷

小觀世樓炭經一卷

內禪波羅蜜經一卷 並見舊錄

四輩經一卷 舊錄云四事弟子經或云四輩學經

大四諦經一卷

五方便經一卷

五惟越羅名解說經一卷

五陰經一卷

中五濁世經一卷

六波羅蜜經一卷

五陰經一卷

中五濁世經一卷



六波羅蜜經一卷

大七車經一卷

八正邪經一卷

八揔持經一卷

八輩經一卷

八部僧行名經二卷

大十二因緣經一卷

十八難經一卷 並見舊録

五十二章經一卷 見舊録別有孝明四十二章經

百八愛經一卷 見舊録似抄五蓋斑結經

逮慧三昧經一卷 見舊録一名文殊師利問菩薩十事行經

小安般舟三昧經一卷 見舊録

禪行斂意經一卷 舊録云禪行撿意經

禪數經一卷 見舊録

化辟經一卷 見舊録亦云化辟經

羣生偈經一卷 見舊録

大揔持神呪經一卷 見舊録亦云揔持呪經

薩和菩薩經一卷 見舊録亦云國玉薩經菩薩經

慧定普遍神通菩薩經一卷 見舊録亦云慧定普遍國土神通菩薩經

貧女人經一卷 見舊録亦云貧女難陀經

阿秋那經一卷 見舊録亦云阿秋那三昧經

右一百一十部合二百九十一卷並



是古舊二録失譯諸經今結附此以彰

阿秋那經一卷見舊錄亦云阿秋那三昧經

右一百一十部合二百九十一卷盡

歷代三寶紀卷第五　第二十四張　雜字号

是古舊二錄失譯諸經今結附此以彰

遠年無所依據

歷代三寶紀卷第五　譯經　魏吳

有